

Kochani,

chciałabym Was poprosić o **pomoc finansową. Ta pomoc byłaby przeznaczona na produkcję zestawów do ewakuacji dla dzieci ukraińskich. Jeden zestaw obejmuje kamizelkę kuloodporną i hełm.** Od niedawna kamizelki są produkowane (w trzech rozmiarach dla dzieci w wieku: 4-6, 7-10 i 11-14 lat) przez Lwowski Klaster Obronny (**Львівський Оборонний Кластер/Lviv Defense Cluster**). Na hełmy Klaster szuka niestety dostawców. Cena jednego zestawu to ok. 550 dolarów, czyli mniej więcej 550 euro. Departament ds. Prewencji Nieletnich Ukraińskiej Policji prosi przynajmniej o 500 takich zestawów (tak naprawdę potrzeba ich tysiące). Sam Klaster zebrał pieniądze na razie na 30. Pierwsze już trafiły do Donbasu. Kamizelki są produkowane po kosztach, a całe zestawy przekazywane nieodpłatnie.

Bardzo dobrze całą sprawę opisał pan Michał Fal (z którym jestem w kontakcie), na stronie swojej zbiórki:

<https://pomagam.pl/wangt3>.

Są na niej też umieszczone linki do artykułów na temat produkcji kamizelek i hełmów na znanych portalach informacyjnych "Suspilne" i "Ukrinform". Warto tam zajrzeć, tylko trzeba sobie przetłumaczyć teksty z języka ukraińskiego.

Panu Michałowi udało się zebrać pieniądze na ok. 30 kolejnych zestawów - to dużo więcej niż pierwotnie założył, ale i tak bardzo mało w stosunku do zapotrzebowania.

W międzyczasie, na moją prośbę, Klaster zamieścił u siebie na stronie informację o zestawach w językach ukraińskim i angielskim z numerem konta:

<https://www ldc-ua.org/en/bulletproofvestsforchildren>

Można więc bezpośrednio wpłacać pieniądze do nich.

Lepszą opcją jest zapewne płacenie kartą kredytową, ponieważ przelew na ukraińskie konto może być dużo droższy. Opłata bankowa wyniosła mnie też dużo mniej przy płaceniu w hrywnach niż w euro.

Jeśli możecie, podzielcie się, proszę, **tymi wiadomościami i linkiem do Lviv Defence Cluster (<https://www ldc-ua.org/en/bulletproofvestsforchildren>) ze znajomymi w Luksemburgu i w Polsce, a może nawet i za granicą.** To bardzo ważne, żeby jak najwięcej osób pomogło, ponieważ **kamizelki i hełmy potrzebne są natychmiast.**

Gdyby ktoś z Was lub z Waszych znajomych zechciałby wpłacić na zestawy w Polsce, to **można dalej przelewać pieniądze na zbiórkę pana Michała (<https://pomagam.pl/wangt3>).** Zostaną one przekazane najpierw do fundacji „Uniters” (wcześniej „Inicjatywa Bohaterom Majdanu” - organizacji, która „od 2014 roku działa na rzecz dzieci i rodzin ukraińskich żołnierzy i ochotników, którzy zginęli, zostali ranni lub wciąż walczą w obronie ojczyzny”: <https://uniters.org.pl/>), a stamtąd również do Lwowskiego Klastra.

Pod poniższym linkiem znajduje się film, który dostałam od pana Fala. Jest to podziękowanie od **Lviv Defense Cluster i ukraińskiej policji:**

<https://youtu.be/dBYRUwr1ghE>

A tutaj link do bardzo smutnego wywiadu o niesamowicie trudnych warunkach ewakuacji ciężko rannych dzieci w Ukrainie: *"Kiedy 13-letnia Sofia zapytała, co z jej ojcem, matką, bratem i siostrą, babcia miała tylko jedną odpowiedź...":

https://wiadomosci.onet.pl/swiat/tak-wygladala-ewakuacja-dzieci-z-buczy-powiedzial-ze-to-jego-ostatni-telefon/8tr0885?fbclid=IwAR0O9rBj8kJVev_Y3VxmNdziHMoJccGHEImC7bWapBVGmWYACPo5AQj7pGs

Osobiście bardzo Was proszę o włączenie się do akcji ratowania ukraińskich dzieci. Nie możemy spowodować, że ich piekło się skończy ani nie możemy ich zabrać z Ukrainy. Może jednak udałoby nam się wspólnie uratować zdrowie lub życie kilku z nich. Spróbujmy, proszę – przecież razem możemy więcej... To strasznie smutne, że w XXI wieku w Europie doszło do wojny. Do wojny, której ofiarami są dzieci (w tym całkiem małe), zniepełnoletnie starsze osoby, kobiety w ciąży i po prostu ludzie. Starajmy się uratować chociaż kilkoro z nich, by ten świat był choć trochę lepszy – dla nich i dla nas samych...

Pozdrawiam serdecznie i z góry Wam dziękuję

Karolina Zyskowska-Hummel

karolina.zyskowska@gmail.com

*Gdyby ktoś z Państwa chciał dostać przetłumaczony artykuł dla obcojęzycznych znajomych, można się śmiało się do mnie zgłosić. Dysponuję zgodą Onetu na tłumaczenie i rozpowszechnianie tłumaczeń wśród organizacji. W przypadku chęci publikacji, proszę zgłosić się albo do mnie, a ja już poproszę o zgodę dalej (i tak chyba będzie najprościej), albo bezpośrednio do Onetu.